

# MUCH MORE THAN A SERUM



SERUM



SERUM CREAM



CREAM

**(EN) A new 2-in-1 technology**  
in a light formula which combines  
the effectiveness of a serum and the  
comfort of a moisturizer.

**(ES) Una nueva tecnología 2 en 1 en**  
una fórmula ligera que combina la  
eficacia de un sérum y el confort de una  
crema hidratante.

**(FR) Une nouvelle technologie 2 en 1**  
dans une formule légère qui associe  
l'efficacité d'un sérum et le confort  
d'une crème hydratante.

**Manufactured by: Magasalfa, S.L.**  
Pol. Ind, Can Cuiàs. C. Arquitectura 4,  
Nave 2. 08110. info@magasalfa.com  
www.magasalfa.com

Batch: see on package. **Made in Spain**  
Lote: ver en el envase. **Hecho en España**

**(EN) 2-in-1 Cream-Serum with a 15% Niacinamide** which moisturizes, helps improve the appearance of spots and blemishes, brightens and evens out skin tone. Your skin will be visibly smoother and brighter in just one step. *\*Improves the appearance.*

**(ES) Sérum Crema 2 en 1 con Niacinamida al 15%**, ayuda a mejorar la apariencia de las manchas y marcas aportando luminosidad e igualando el tono de la piel a la vez que hidrata. En tan solo un paso tu piel visiblemente más uniforme y luminosa. *\*Mejora de la apariencia.*

**(FR) Sérum Crème 2 en 1 avec Niacinamide à 15%** aide à améliorer l'apparence des taches et des marques, en apportant de la luminosité, en uniformisant le teint de la peau, tout en hydratant. En une seule application, ta peau est visiblement plus uniforme et lumineuse. *\*Améliore l'apparence.*

**(PT) Sérum Creme 2 em 1 com Niacinamide a 15%**, ajuda a melhorar a aparência de manchas e marcas proporcionando luminosidade e igualando o tom da pele enquanto hidrata. Em apenas um passo a sua pele fica visivelmente mais uniforme e luminosa. *\*Melhora a Aparência.*

**(IT) Siero in crema 2 in 1 con il 15% di Niacinamide** aiuta a migliorare l'aspetto di imperfezioni e macchie, illuminando e uniformando il tono della pelle e idratando al contempo. In un solo gesto la pelle è visibilmente più uniforme e luminosa. *\*Miglioramento dell'aspetto.*

**(DE) Das 2-in-1 Cremeserum mit 15 % Niacinamid hilft**, das Erscheinungsbild von Hautunreinheiten und Flecken zu verbessern, indem es den Hautton aufhellt und ausgleicht und gleichzeitig Feuchtigkeit spendet. In nur einem Schritt wird Ihre Haut sichtbar ebenmäßiger und strahlender. *\*Verbessertes Aussehen.*

**(NL) 2-in-1 Serum-cream met 15% niacinamide**, helpt de verschijning van vlekken en oneffenheden te verminderen, zorgt voor helderheid, egaliseert de teint en hydrateert. In slechts één stap een zichtbaar egalere en heldere huid. *\*Verbetering van de uitstraling.*

**(RO) Cremă Serum 2 în 1 cu 15% Niacinamidă** contribuie la îmbunătățirea aspectului petelor și al semnelor prin iluminarea și uniformizarea tonusului pielii, în timp ce hidratează. Într-un singur pas, pielea dvs. este vizibil mai uniformă și mai luminoasă. *\*Aspect îmbunătățit.*

**(RU) Крем-сыворотка 2 в 1 с содержанием 15% ниацинамида** помогает улучшить внешний вид пятен и следов на коже, придавая сияние и выравнивая тон кожи, одновременно увлажняя ее. Использование одного только этого средства делает вашу кожу более ровной и сияющей. *\*Улучшает внешний вид.*

**(AR) مصل كريم 2 في 1 يحتوي على نياسيناميد بنسبة 15%.** يساعد على تحسين مظهر الشوائب والعلامات، ويوفر لمعاناً ويوازن لون البشرة أثناء الترطيب. في خطوة واحدة فقط تبدو بشرتك أكثر تجانساً وإشراقاً. *\*يُحسن المظهر للإستعمال الخارجي فقط. إنتاج مصنع ميغاسيلفا. صنع في اسبانيا.*



#### DERMATOLOGICALLY TESTED

#### INGREDIENTS - COCTAB:

Aqua (Water), Niacinamide, Propanediol, Oryza Sativa (Rice) Starch, Glyceril Oleate Citrate, Butyrospermum Parkii (Shea) Butter, Caprylic/Capric/Succinic Triglyceride, Allantoin, Bisabolol, Caprylyl Glycol, Caprylic/Capric Triglyceride, Sodium Gluconate, Sodium Polyacryloyldimethyl Taurate, 1,2-Hexanediol, Parfum (Fragrance), Phenethyl Alcohol.



Informazioni  
sullo  
smaltimento

# MUCH MORE THAN A SERUM

MONOACTIVES

## (EN) How to use it?

New cream serum—which replaces your serum and cream with just one product. For nightly use. Unscrew and slowly squeeze out a few drops of the serum onto your hand and apply to a clean, dry face. Massage in gently until completely absorbed, avoiding the eye area. You can save the use of your cream. **Warnings:** Avoid contact with eyes. In case of contact with eyes, rinse immediately with plenty of water. Use the serum with moderation at first until you are sure that your skin tolerates it. We recommend using a sunscreen in the morning to minimize the risk of sun sensitivity.

## (ES) ¿Como se utiliza?

Nuevo sérum-crema que reemplaza tu sérum y crema en un solo paso. Desenroscas y aprietas lentamente el dosificador cuarentagotas para facilitar la subida del producto, seguidamente aplica unas gotas en tu mano y extiéndelas sobre el rostro limpio y seco (por la noche). A continuación, extiéndelo realizando un pequeño masaje hasta su completa absorción, evitando la zona de los ojos. Puedes ahorrar el uso de tu crema. **Advertencias:** Evitar el contacto con los ojos. En caso de contacto con los ojos, aclarar inmediatamente con agua. Emplearlo con moderación hasta ver cómo es tolerado por tu piel. Se recomienda el uso de un fotoprotector solar por la mañana, para minimizar el riesgo de sensibilidad solar.

## (FR) Comment l'utiliser ?

Nouveau sérum-crème qui remplace ton sérum et ta crème en une seule utilisation. Dévisser et appuyer lentement sur le doseur compte-gouttes pour faciliter la montée du produit, faire tomber quelques gouttes sur ta main et appliquer le produit sur le visage propre et sec (pour la nuit). Puis, appliquer le sérum-crème en réalisant un petit massage jusqu'à complète absorption, en évitant le contour des yeux. Tu peux réduire l'utilisation de ta crème. **Avertissements :** Éviter le contact avec les yeux. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement avec de l'eau.

Utilisez-le avec modération jusqu'à voir comment il est toléré par votre peau. Il est recommandé d'utiliser un protecteur solaire le matin, pour minimiser le risque de sensibilité solaire.

## (PT) Como deve utilizar?

Novo creme-sérum que substitui o seu sérum e creme num só passo. Desenrosque e aperte lentamente o conta-gotas para facilitar a subida do produto, depois aplique algumas gotas na sua mão e espalhe-o sobre o rosto limpo e seco (à noite). Depois espalhar com uma

pequena massagem até ser completamente absorvido, evitando a zona dos olhos. Pode poupar o seu creme. **Advertências:** Evitar o contacto com os olhos. Em caso de contacto com os olhos, enxaguar imediatamente com água. Aplique-o com moderação até ver como é tolerado pela sua pele. É recomendado utilizar um protetor solar de manhã para minimizar o risco de sensibilidade ao sol.

## (IT) Come si usa?

Il nuovo siero-crema che unisce in un solo prodotto crema e siero. Svitare e spremere lentamente il contagocce per facilitare la risalita del prodotto, quindi applicare qualche goccia sulla mano e distribuire sul viso pulito e asciutto (la sera). Quindi spalmare massaggiando, fino a completo assorbimento, evitando il contorno occhi. È possibile risparmiare l'uso della tua crema. **Avvertenze:** Evitare il contatto con gli occhi. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua. Usare con parsimonia finché non si vede come viene tollerata dalla pelle. Si raccomanda l'uso di una protezione solare al mattino per ridurre al minimo il rischio di sensibilità al sole.

## (DE) Wie benutzen?

Neues Cremeserum, die dein Serum und deine Creme in einem Schritt ersetzt. Schraube den Tropfer auf und drücke ihn langsam zusammen, damit das Produkt leichter aufsteigt. Gib dann ein paar Tropfen auf deine Hand und verteile sie auf dem sauberen, trockenen Gesicht (abends). Verteile es dann mit einer kleinen Massage, bis es vollständig eingezogen ist, wobei du die Augenpartie ausparst. Du kannst dir die Verwendung deiner Creme sparen. **Warnungen:** Vermeide den Kontakt mit den Augen. Bei Kontakt mit den Augen sofort mit Wasser ausspülen. Verwende es sparsam, bis du siehst, wie es von deiner Haut vertragen wird. Die Verwendung eines Sonnenschutzmittels am Morgen wird empfohlen, um das Risiko einer Sonnenempfindlichkeit zu minimieren.

## (NL) Hoe te gebruiken?

Nieuwe crème-serum die je crème en serum in één stap vervangt. Draai de druppeldispenser los en knijp hem langzaam in zodat het product omhoog komt, doe vervolgens ('s nachts) een paar druppels in uw hand en verdeel ze over een schoon en droog gezicht. Verspreid het vervolgens met een korte massage totdat het volledig is opgenomen, waarbij u de oogcontouren vermijdt. U kunt op het gebruik van uw crème besparen. **Waarschuwingen:** Aanraking met de ogen vermijden. Bij contact met de ogen,

onmiddellijk met water spoelen. Spaarzaam gebruiken tot u ziet hoe het door uw huid wordt verdragen. Het gebruik van een zonnebrandtime 's morgens wordt aanbevolen om het risico op overgevoeligheid voor de zon te minimaliseren.

**(RO) Cum se utilizează?** Noua cremă-serum ce vă înlocuiește serumul și crema într-un singur pas. Deschideți și strângeți încet picurătorul pentru a permite produsului să răsară mai ușor, după care aplicați câteva picături pe mână și întindeți-le pe tenul curat și uscat (seara). Apoi întindeți printr-un masaj ușor până la absorbția completă, evitând zona ochilor. Puteți reduce consumul de cremă. **Precauții:** Evitați contactul cu ochii. În cazul contactului cu ochii, clăteți imediat cu apă. Utilizați-o cu moderație până când vedeți cum este tolerată de pielea dumneavoastră. Se recomandă folosirea unei creme de protecție solară dimineața pentru a reduce cât mai mult riscul de sensibilitate la soare.

**(RU) Применение** Новой крем-сыворотка сочетает в себе действие крема и сыворотки. Поверните и медленно нажмите на капельницу-дозатор, чтобы средство поднялось, затем нанесите несколько капель на руку и распределите по очищенной сухой коже лица (перед сном). Распределите крем легкими массирующими движениями до полного впитывания, стараясь избегать области вокруг глаз. Вы можете сэкономить на использовании крема.

**Предупреждения:** Избегайте попадания в глаза. При попадании продукта в глаза немедленно промойте водой. Перед использованием нанесите крем на небольшой участок кожи, чтобы проверить кожную реакцию. Рекомендуется с утра использовать солнцезащитное средство для лица, чтобы снизить риск реакции на солнце.

**(AR) كيف يتم استخدامه؟** مصل-كريم جديد يحل محل مصل وكريم في باقة واحدة. قومي بترك موزع القطرات والضغط عليه ببطء لتسهيل صعود المنتج، ثم ضعي بضع قطرات في يديك وافرديها على وجهك بعد تنظيفه وتطيقته (في الليل). وزعيه بعد ذلك بتدليك خفيف حتى يتم امتصاصه بالكامل، مع تجنب منطقة العينين. هكذا يمكنك توفير استخدام الكريم الخاص بك.

**التحذيرات:** تجنبي ملامسة منطقة العينين وفي حالة ملامسة العينين يجب غسلها بالماء جيداً على الفور. يوصى باختبار القليل منه قبل الاستخدام لمعرفة تحمل بشرتك له أو لا. يوصى باستخدام كريم وفي الشمس في الصباح لتقليل خطر الإصابة بحساسية الشمس.